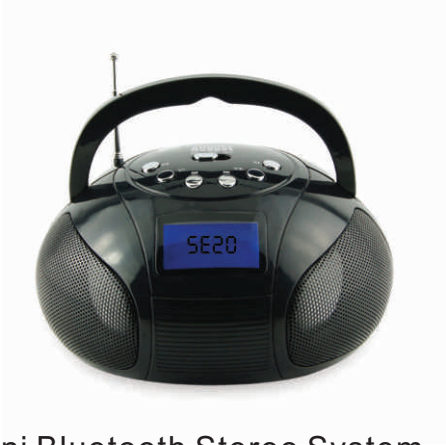
August International Ltd
United Kingdom
Tel: +44 (0) 845 250 0586
www.augustint.com

August®

User Manual

SE20



EN Mini Bluetooth Stereo System
FR Mini Système Stéréo Bluetooth
DE Mini Bluetooth Stereoanlage
IT Mini Sistema Stereo Bluetooth
ES Mini Radio Estéreo Bluetooth

Mode d'Emploi

Merci d'avoir acheté cet appareil August. Ce mode d'emploi vous aidera à vous familiariser avec toutes les options de l'appareil. Prenez quelques minutes pour le lire attentivement, même si vous êtes familier avec un produit similaire.

Sécurité

Afin de garantir votre sécurité et celles des autres, vous êtes prié de lire les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

Ne démontez pas le SE20 par vous-même. Cela pourrait présenter un danger pour votre personne et invalider la garantie du fabricant.

Recyclage

Vous êtes prié de disposer l'appareil ainsi que ses accessoires en conformité avec les directives sur les DEEE (Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques) et toute autre réglementation en vigueurs dans votre pays.

Renseignez vous auprès des autorités compétentes pour les règles à suivre en termes de recyclage.

Service Client

Pour toute assistance technique ou service après-vente, veuillez contacter par téléphone le +44 (0) 845 250 0586 ou par email à service-fr@augustint.com

Guide de Démarrage Rapide
SE20

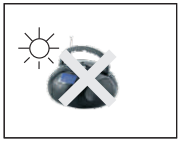
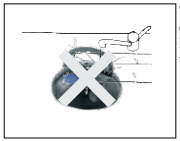
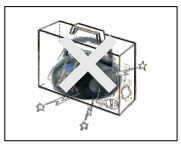
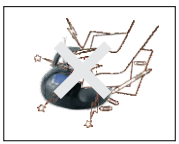
1. Avant la première utilisation, nous vous prions de recharger complètement l'appareil. Connecter le câble mini USB à l'appareil et l'embout USB à un port USB alimenté. La recharge complète de l'appareil prend environ 3 heures.
2. **Régler l'horloge.** Allumer l'appareil et appuyer sur M jusqu'à entrer en mode Horloge, indiqué par le symbole d'une horloge en haut de l'écran. Le rétro-éclairage sera constant et réduit en mode horloge. Appuyer sur ▶| pour régler les valeurs : Année / Mois / Jour / Heure / Minutes en ajustant ces dernières en appuyant sur |◀◀ ou ▶▶| . Une fois réglée, appuyer sur V- pour passer entre un affichage 12 heures (AM/PM) et un affichage 24 Heures.
3. **Bluetooth.** Appuyer sur M jusqu'à ce que l'écran affiche « BLUE », un signal sonore sera audible. Lancer une recherche Bluetooth sur votre appareil Bluetooth et sélectionner « SE20 » dans la liste. Appuyer sur V+ ou V- afin d'augmenter ou baisser le volume.
4. **Lecteur de carte SD et clé USB.** Lorsqu'une carte SD ou clé USB est insérée dans le SE20, ce dernier lancera la lecture automatique des chansons. Appuyer sur |◀◀ ou ▶▶| pour changer la piste en cours de lecture, ou appuyer et maintenir appuyé |◀◀ ou ▶▶| pour faire un retour rapide ou une avance rapide de la chanson en cours de lecture. Appuyer sur V+ ou V- afin d'augmenter ou baisser le volume.
5. **Recherche de station de radio FM.** Appuyer sur M afin d'entrer en mode Radio FM, la fréquence radio en MHz sera alors affichée. Afin de rechercher automatiquement la station de radio précédente ou suivante, appuyer sur |◀◀ ou ▶▶| . Pour lancer une recherche automatique et sauvegarder toute les chaines trouvées, appuyer sur |◀◀ ou ▶▶| . Une fois la recherche finie, vous pourrez choisir les chaînes trouvées et sauvegarder en appuyant sur |◀◀ ou ▶▶| . Les stations seront affichées de la manière P01, P02, etc.
6. **Auxiliaire.** Connecter l'embout 3,5mm à la prise écouteur de votre appareil source et l'embout mini USB au SE20. Appuyer sur M jusqu'à ce que « AUX » apparaisse à l'écran.
7. Pour toute questions, n'hésitez pas à nous contacter via phone au +44 (0) 845 250 0586 ou alternativement par courriel à : service-fr@augustint.com

Table des Matières

1. Consignes de Sécurité	1
2. Caractéristiques Principales	2
3. Accessories	2
4. Dénominations des parties et fonctions	2
5. Mode Bluetooth	4
6. Lecteur de Carte SD / Clé USB	6
7. Mode Auxiliaire	6
8. Mode Radio FM	6
9. DEL d'indication	7
10. Ajustement de l'horloge	7
11. Caractéristiques techniques	10
12. FAQ	11
13. Garantie	12

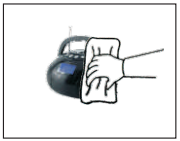
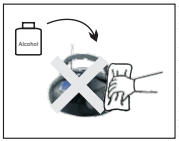
1. Consignes de sécurité

■ Conservation et Utilisation

 Tenir l'appareil éloigné des températures extrêmes. Température de fonctionnement de l'appareil 0ºC - 50ºC. Température de conservation -10ºC - 60ºC.	 Tenir l'appareil éloigné de l'eau et de toute humidité.
Ne pas exposer à la poussière, à l'huile ou à la fumée.	Eviter de laisser tomber l'appareil et éviter les chocs violents.
 Lors du transport de cet appareil dans vos bagages, assurez-vous qu'il est bien rangé afin d'éviter des dommages par impact.	 Ne pas frotter ou mettre l'appareil en contact avec des objets tranchants.

■ Maintenance

Veillez à débrancher tout câble avant de commencer à nettoyer l'appareil.

 Essuyer l'appareil et les boutons avec un chiffon doux.	 Ne jamais nettoyer l'appareil avec un tissu abrasif, un détergent, une solution contenant de l'alcool ou un produit chimique de nettoyage.

2.Caractéristiques principales

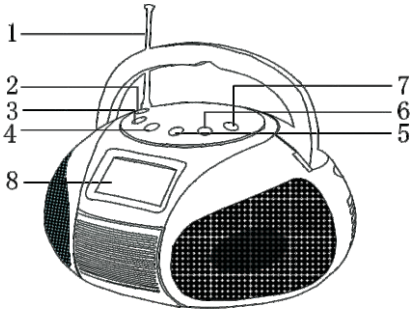
- Ecoutez votre musique sans-fil aux appareils Bluetooth
- Radio FM avec Mémorisation de 12 Chaines
- Haut-parleur Stéréo puissant 2 x 3W
- Batterie intégrée Lithium de 800mAh
- Horloge 12 / 24 Heures et Réveil
- Bluetooth v3.0

3. Accessories

Câble USB de Recharge	Câble Audio Jack 3,5mm	Mode d'emploi

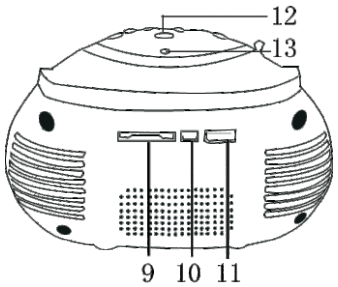
4. Dénomination des parties et fonctions

Haut :



1. Antenne
2. Pause/Play
3. Baisser le Volume
4. Précédent
5. Suivant
6. Augmenter le Volume
7. Mode
8. Ecran LCD

Arrière:



9. Lecteur de Carte SD
10. Prise Auxiliaire / Alimentation DC 5V
11. Port USB
12. Interrupteur
13. DEL d'indication

5. Mode Bluetooth

Afin d'avoir les meilleures performances de la Boombox Bluetooth, il est conseillé de garder l'appareil source proche de la Boombox afin d'éviter toutes obstructions du signal par votre corps ou encore quelconques objets placés entre l'appareil source et la Boombox Bluetooth.

5.1 Connexion

5.1.1 Connexion à un téléphone portable

1. Pour entrer en mode Bluetooth, appuyer sur <M> (mode), jusqu'à ce que BLUE » s'affiche à l'écran, un signal sonore sera audible. Le symbole apparaitra alors en haut à gauche de l'écran.
2. Lancer une recherche d'appareil Bluetooth sur votre téléphone (se référer au mode d'emploi de votre téléphone pour plus d'information)
3. Sélectionner « SE20 » dans la liste des appareils Bluetooth à proximité.
4. Une fois connecté, le SE20 emmétra un bip sonore.

Remarque : L'accès aux paramètres Bluetooth varie suivant les téléphones. Veuillez vous référer au mode d'emploi de votre appareil pour plus d'information.

5.1.2 Connexion à un ordinateur Windows

1. Pour entrer en mode Bluetooth, appuyer sur <M> (mode), jusqu'à ce que BLUE » s'affiche à l'écran, un signal sonore sera audible. Le symbole apparaitra alors en haut à gauche de l'écran.
2. Mettre en route le mode Bluetooth de votre ordinateur
3. Dans le panneau de configuration, sélectionner « imprimantes

et autres périphériques », puis cliquer sur « Ajouter un Périphérique » afin de lancer la recherche.

4. Sélectionner « SE20 » dans la liste des appareils à proximité afin d'installer les pilotes.
5. Si une fois connecté le SE20 n'est pas automatiquement définie comme la sortie par défaut, il vous faudra, dans le panneau de configuration, sélectionner « Sons et périphériques audio » puis cliquer sur SE20 et sélectionner « Définir par défaut ». Tout son sera alors joué sur le SE20.

Remarque : * Un pilote Bluetooth d'e tierce parti est nécessaire pour Windows XP et Vista(non inclus).
* Le SE20 se connectera automatiquement au dernier appareil Bluetooth connecté si ce dernier se trouve à proximité. Dans le cas contraire, la Boombox entrera automatiquement en mode de jumelage.

5.2 Contrôle de la musique

Il vous est possible de contrôler la musique en cours de lecture directement sur le SE20 dès lors que celui-ci est connecté via Bluetooth soit à votre téléphone, soit à votre ordinateur.
Appuyer sur ▶‖ pour mettre en pause la musique en cours de lecture, ou reprendre la lecture.

Appuyer sur |◀◀ ou sur ▶▶| afin de sélectionner la piste souhaitée.

Remarque : Le contrôle de la musique est uniquement compatible avec les appareils supportant A2DP. Veuillez vous référer au mode d'emploi de votre appareil pour plus d'information quant à sa compatibilité A2DP.

6. Lecteur de Carte SD / Clé USB

Lorsque l'appareil est allumé et qu'une clé USB ou une carte SD est insérée, le SE20 commencera à jouer la musique au format .mp3 contenue dans la clé USB ou la carte SD.
Le numéro de la piste s'affichera pendant 2 secondes avant que le temps de lecture écoulé apparaisse à l'écran.
Pour changer de piste, appuyer sur |◀◀ ou ▶▶|
Pour effectuer un retour rapide ou avance rapide, appuyer et maintenir appuyé sur |◀◀ ou ▶▶|
Pour augmenter ou baisser le volume, appuyer sur V+ ou V-

Remarque : En mode de lecteur de carte SD ou de clé USB, un icône SD ou USB – suivant le cas – sera affiché à l'écran.

7. Mode Auxiliaire

Connecter un appareil source à la prise auxiliaire de la Boombox à l'aide du câble fournis.
Pour entrer en mode Auxiliaire, appuyer sur <M> (Mode) jusqu'à ce que « AUX » s'affiche à l'écran. L'appareil jouera alors la musique de l'appareil source branché tels PC, téléphones portables, lecteur MP3, etc.

Remarque : En mode Auxiliaire, l'icône AUX sera afficher à l'écran au dessus de l'heure.

8. Mode Radio FM

Lorsque l'appareil est allumé (interrupteur sur ON), l'appareil entrera automatiquement en mode Radio FM si aucune carte SD ou clé USB ne sont insérées.

Pour effectuer une recherche de stations automatique, appuyer sur ▶‖. Une fois la recherche terminée, vous pouvez naviguer entre les stations à l'aide de |◀◀ et ▶▶| 12 stations peuvent être sauvegardées, et seront affichées au format P01, P02, etc.

Remarque : En mode Radio FM, l'icône FM et la fréquence de la station de radio écoutée seront visible à l'écran.

9. DEL d'indication

La DEL d'indication blanche sera fixe lorsque l'appareil sera allumé et en mode FM/USB/SD/AUX ou horloge.

En mode Bluetooth, la DEL clignotera toutes les deux secondes lorsqu'en mode d'appairage ; clignotera très rapidement puis s'éteindra lorsque connecté mais pas en cours de lecture, puis clignotera toutes les 2 secondes lors de la lecture.

L'icône indiquant le niveau de la batterie restante s'affichera pendant 5 secondes lors de la navigation entre les différents modes. L'icône ne sera ensuite visible que lorsque la batterie est faible.

10. Ajustement de l'horloge

10.1 Paramétrer l'horloge

Appuyer sur <M> (mode) afin d'entrer en mode horloge.
Appuyer sur ▶‖ afin de naviguer entre les paramètres à ajuster : Année / Mois / Jour / Heure / Minutes.
Ajuster la valeur des paramètres en appuyant sur |◀◀ ou ▶▶| .
Appuyer et maintenir appuyé |◀◀ ou ▶▶| afin de faire défiler les valeurs plus rapidement.

Appuyer sur ▶‖ pour sauvegarder les valeurs. Pour changer le format d'affichage de l'heure entre 12 (AM-PM) / 24 Heures, appuyer sur <V+>.

En mode Horloge, l'heure ainsi que la date seront affichées à l'écran.

10.2 Paramétrer le Réveil

En mode Horloge, appuyer et maintenir appuyé sur <M> pour activer ou désactiver le Réveil. Lorsque le réveil est activé, l'icône du Réveil sera affiché à l'écran. Le SE20 doit être allumé et en mode Horloge pour que le réveil fonctionne.

Pour paramétrer le réveil, appuyer et maintenir appuyé ▶‖.
Ajuster l'heure en appuyant sur |◀◀ ou ▶▶| . Appuyer et maintenir appuyé |◀◀ ou ▶▶| afin de faire défiler les valeurs plus rapidement.
Appuyer sur ▶‖ pour ajuster les minutes, en appuyant sur |◀◀ ou ▶▶|
Appuyer une nouvelle fois sur ▶‖ afin de sauvegarder les valeurs entrées et de revenir en mode Horloge.

Pour éteindre et annuler le réveil, appuyer sur <M> lorsque l'alarme retenti.

Le SE20 est doté de la fonction « Snooze » (répétition du réveil). Lorsque le réveil sonne, appuyer sur ▶‖, |◀◀ / ▶▶| ou V+ afin de répéter le réveil 5 minutes après. En mode de Répétition, l'icône « Zz » sera affiché à coté de l'icône du réveil. Pour annuler la Répétition du réveil, appuyer sur ▶‖ lorsque le réveil est entre deux alarmes ; l'icône « Zz » disparaitra alors de l'écran.

Si le réveil n'est ni éteint ni mis en répétition, l'alarme sonnera pendant 1 minutes continue. La fonction de répétition (Snooze) le réveil sera répéter trois fois maximum et sonnera toutes les 5 minutes.

10.3 Utilisation de la Radio / USB / Carte SD comme Sonnerie de Réveil

En mode Horloge, et lorsque la fonction réveil est activée (l'icône du réveil visible en haut de l'écran), appuyer sur V+ afin d'activer la fonction de réveil via Radio/USB/Carte SD (l'icône d'une antenne radio sera lors affichée à l'écran). Le SE20 doit être allumé et en mode Horloge pour que le réveil fonctionne.

Lorsque l'heure du réveil est arrivée, le SE20 sonnera avec la Dernière musique jouée de la Clé USB ou carte SD (si insérée). Si aucune clé ou carte ne sont présente, le SE20 sonnera avec la dernière station radio écoutée.

Lorsque cette fonction de réveil est sélectionnée, la musique sera ininterrompue (elle ne s'arrêtera pas après 1 minutes). La fonction de répétition n'est pas disponible.

11. Caractéristiques techniques

Ecran LCD	1,8 pouce
Caractéristiques du Bluetooth	Bluetooth V3.0 + EDR
Haut-parleurs	2 x 3Watts
Fréquence de Réponse	80Hz – 18KHz
Séparation	40dB(1KHz)
S/N	70dB
Fréquences Radio FM	87.5 – 108.0MHz
Port USB et Carte SD	Supporte carte SD et Clé USB au format FAT jusqu'à 16GB
File format	mp3
Batterie	Rechargeable Li-ion 3.7v 800mAh
Temps de fonctionnement	7 heures environ (musique)
Temps en Veille (Mode Horloge)	2 jours environ
Temps de recharge	3 heures
Voltage de charge	DC 5V
Dimensions	150 x 125 x85mm
Poids	320g

12. FAQ

Question	Cause Possible	Solution
L'appareil ne s'allume pas, que faire ?	Adaptateur secteur ; Batterie vide	Vérifier la connexion de l'adaptateur secteur. Veuillez brancher l'appareil afin de recharger la batterie
Pourquoi ne puis-je trouver le SE20 via Bluetooth	SE20 n'est pas en mode Bluetooth	Appuyer sur M pour entrer en mode Bluetooth. Un signal sonore sera audible.
Pourquoi ne puis-je écouter la radio?	Pas de signal	Repositionner l'appareil et ajuster la longueur ainsi que l'orientation de l'antenne.
Je n'entends aucun son, que faire ?	Le Volume est trop faible ou musique en pause	Augmenter de volume sur le SE20 et sur votre appareil ou appuyer le Play sur votre appareil
Quelle est la taille maximale de la clé USB ou carte SD supporté?		Le SE20 peut lire les carte SD ou clé USB jusqu'à 16GB

13. Garantie

Ce produit est garanti pour une période de douze (12) mois à compter de la date d'achat initial. Dans le cas improbable d'une panne due à un défaut de matériaux ou de fabrication, l'appareil sera remplacé ou réparé gratuitement (si possible) pendant cette période. Un produit équivalent sera proposé au cas où le produit n'est plus disponible ou réparable.

Cette garantie est soumise aux conditions suivantes :

- La garantie n'est valable que dans le pays ou le produit est acheté.
- Le produit doit être correctement installé et utilisé conformément aux instructions données dans ce mode d'emploi.
- Le produit ne doit être utilisé qu'à des fins domestiques.
- La garantie ne couvre que l'unité principale et pas les accessoires.
- La garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, négligence, des accidents et catastrophes naturelles.
- La garantie sera rendue invalide si le produit est revendu ou a été endommagé par des réparations inexpertes. Le fabriquant décline toute responsabilité concernant des dommages fortuits ou des dommages indirects.
- Veuillez consulter notre service clients avant de retourner tout produit ; nous ne somme pas responsables des retours de produit inattendus.
- Tous produits défectueux doivent être conservés et renvoyés dans leur emballage d'origine avec tous les accessoires et la facture d'achat d'origine.

La garantie est en plus, et ne diminue pas vos droits statutaires ou légaux.

Service Client :
Téléphone : +44 (0) 845 250 0586
Email : service-fr@augustint.com

L’appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité peut être consultée chez August International Ltd, Unit 5 Swains Mill, Crane Mead, Ware, SG129PY, England.

CE

Avis d’industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire d'interférences, et, (2) l'appareil doit accepter toutes interférences radioélectriques subies, même si les interférences sont susceptibles d'en compromettre le fonctionnement.